Protect Your Child from Lead in Remedies

Remedies, including traditional, alternative, natural or herbal medicines, can contain lead that can harm your child.

- Lead can get into remedies during the creation or packaging process.
- Plants used in remedies can also contain lead from the soil.
- You cannot tell by looking at or tasting a remedy if it has lead in it.

Common Remedies that contain Lead

Greta and Azarcon: powders used in Latino cultures for stomach issues

Kohl and Surma: powders used in South Asian and Middle Eastern cultures as a cosmetic or on the navel to treat skin infections

Pay-loo-ah: powder used in Southeast Asian cultures to treat children with rash or high fever

Lead can hurt your child. Most children who are poisoned by lead do not look or act sick. The only way to know if your child has lead poisoning is to get a blood test for lead. Ask your child's doctor for a blood lead test.

For more information, visit:
go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids

March 2025 • © 2025, California Department of Public Health

CDPH
California Department of Public Health

Övladınızı dərman vasitələrinin tərkibindəki qurğuşundan qoruyun

Dərman vasitələrinin, o cümlədən ənənəvi, alternativ, təbii və ya bitki mənşəli dərmanların tərkibində övladınıza zərər verə biləcək qurğuşun ola bilər.

- Qurğuşun dərman vasitəsinin hazırlanması və ya qablaşdırılması prosesində onun tərkibinə düşə bilər.
- Dərman vasitələrində istifadə olunan bitkilər həmçinin torpaq vasitəsilə keçən qurğuşun ehtiva edə bilər.
- Dərman vasitəsinin xarici görünüşünə və ya dadına görə tərkibində qurğuşun olub-olmadığını müəyyən etmək mümkün deyil.

Qurğuşun tərkibli dərman vasitələri

Greta və Azarkon: Latın Amerikası mədəniyyətlərində mədə problemlərinin müalicəsi üçün istifadə edilən tozlar

Sürmə (Kohl): Cənubi Asiya və Yaxın Şərq mədəniyyətlərində kosmetik vasitə kimi və ya dəri infeksiyalarının müalicəsi üçün göbəkdə istifadə edilən toz

Pilu (Pay-loo-ah): Cənub-Şərqi Asiya mədəniyyətlərində səpgi və ya yüksək hərarəti olan uşaqları müalicə etmək üçün istifadə edilən toz

Qurğuşun övladınıza zərər yetirə bilər. Qurğuşundan zəhərlənən uşaqların əksəriyyəti zahirən xəstə görünmür və ya özünü xəstə hiss etmir. Övladınızın qurğuşundan zəhərlənib-zəhərlənmədiyini müəyyən etməyin yeganə yolu qurğuşunun mövcud olmasına dair qan təhlili verməkdir. Qurğuşunla bağlı qan təhlilinin aparılması üçün övladınızın həkiminə müraciət edin.

ətraflı məlumat üçün daxil olun:
go.cdph.ca.gov/LeadFreeKids

Mart 2025 • © 2025, Kaliforniya İctimai Səhiyyə Departamenti

CDPH
California Department of Public Health